



## MX-4165KB Black line QUALITY PRODUCT

OPIS DIJELOVA / OPIS DELOVA / OPIS SESTAVNIH DELOV / PARTS DESCRIPTION



## HR Priručnik s uputama

### SIGURNOST

- Proizvođač se ne smatra odgovornim za štetu nastalu zanemarivanjem sigurnosnih uputa.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.
- Uredaj nikad ne premještajte povlačenjem za kabel i pripazite da se kabel ne zapetlja.
- Nikad ne koristite uredaj bez nadzora.
- Ovaj uredaj je predviđen samo za kućnu upotrebu i samou u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uredaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina. Ovaj uredaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, neiskusne i neuke osobe ako to čine pod nadzorom ili na temelju uputa koje se odnose na upotrebu uredaja na siguran način iako razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igратi s uredajem. Uredaj i njegov kabel uvijek držite dalje od dohvata djece mlađe od 8 godina. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje, osim uz nadzor i ako su starija od 8 godina.
- Radi zaštite od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uredaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne dopustite djeci da koriste uredaj bez nadzora.
- Prije zamjene dodataka ili pristupanja dijelovima koji se pri upotrebni gibanju isključite uredaj i iskopčajte ga iz napajanja.
- Uvijek odspojite uredaj s napajanjem ako ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Apsolutno je potrebno da uredaj cijelo vrijeme održavate potpuno čistim jer on dolazi u neposredni doticaj s hranom.
- NAPOMENA: Noževi za seckanje vrlo su oštri, izbjegavajte fizički kontakt tijekom pražnjenja i čišćenja uredaja jer se možete ozbiljno ozlijediti.
- Ovaj uredaj predviđen je za upotrebu u kućanstvima i sličnim primjenama, kao što su: - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima ili drugim radnim okruženjima. - od strane gostiju hotela, motela, ili drugih tipova smještajnih objekata. - prenoćišta s noćnjem i doručkom. - farme.

### OPIS DIJELOVA

1. Jedinica motora
2. Gumb za normalnu brzinu
3. Gumb za turbo brzinu
4. Metlica za miješanje
5. Baza metlice za miješanje
6. Štarni mikser
7. Poklopac
8. Zdjela
9. Oštice
10. Posuda za mjerjenje

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Izvadite uredaj i dodatke iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku iz uredaja.
- Prije prve uporabe uredaja obrište sve uklonjive dijelove vlažnom krpom. Nemojte rabiti abrazivna sredstva.
- Mikser nikada nemojte konzistenciju duže od 1 minute bez prekida, nakon čega ga ostavite da se ohladi 5 minuta.
- Oštice disk za seckanje i rezanje vrlo su oštore, izbjegavajte fizički kontakt, može doći do teške ozljede.

### UPOTREBA

#### Korištenje ručnog miksera

- Stavite podnožje za metlice na jedinicu s motorom i pritisnite dok ne uskoči na svoje mjesto.
- Na bazu metlice za miješanje stavite štinik. Da biste štinik uklonili s baze metlice za miješanje, povucite štinik iz zdalek miksera.
- Prikupljuje kabel napajanja u utičnicu i odaberite željenu brzinu pomoću gumba za brzinu. Pritisakom na jednu od sklopki uredaj se odmah uključuje, otpuštanjem sklopke uredaj odmah prestaje s radom.
- Možete miješati manje sastojke za torte poput belanjska, šлага, instant-deserta i jaja te šćerica.

#### Uporaba štarnog miksera

- Stavite štarni mikser na jedinicu s motorom i pritisnite dok ne uskoči na svoje mjesto.
- Kako biste debllokirali štarni mikser, pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite štarni mikser.
- Prikupljuje kabel napajanja u utičnicu i odaberite željenu brzinu pomoću gumba za brzinu. Pritisakom na jednu od sklopki uredaj se odmah uključuje, otpuštanjem sklopke uredaj odmah prestaje s radom.
- Uvijek koristite isporučenu posudu za mjerjenje prilikom seckanja i pravljenja pirea od voća, povrća i malih komada mesa.

#### Korištenje zdjele sjeckalice

- Oštice postavite na mjesto okrećanja na sredini zdjele.
- Stavite poklopac na zdjele. Motor stavite na poklopac i pritisnite ga dok ne uskoči na svoje mjesto.
- Prikupljuje kabel napajanja u utičnicu i odaberite željenu brzinu pomoću gumba za brzinu. Pritisakom na jednu od sklopki uredaj se odmah uključuje, otpuštanjem sklopke uredaj odmah prestaje s radom.

#### Korištenje ručnog miksera

- Stavite bazu metlice na jedinicu sa motorom i pritisnite je dok ne uskoči na svoje mjesto.

- Možete koristiti meso, sir, povrće, začinsko bilje, kruh, kekse i orašaste plodove. Nemojte sjeckati tvrdu hranu poput zrna kave, kocki leda, začina ili čokolade jer se ne može ošteti. S mesu uklonite kosti, hranu izrežite na kockice veličine od 1 do 2 cm. Zdjelu stavite na ravnu i čvrstu podlogu.

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Oštite pribor toplo vodom i sapunom kako biste sprječili razvoj bakterija. Pribor se ne može prati u perili posuđa.
- Oštite uredaj vlažnom krpom. Nemojte rabiti gruba i abrazivna sredstva za čišćenje, čeličnu mrežicu ili vunu koji bi mogli ošteti uredaj.
- OPREZ! Noževi sjeckalice i zdjele vrlo su oštiri, nikada nemojte sami pokušati odvrtuti oštice sjeckalice i budite oprezni pri čišćenju. Izbjegavajte svaki kontakt tijela i noževa, oni vas mogu ozbiljno ozlijediti.

### JAMSTVO

- Ovaj proizvod dolazi s jamstvom od 24 mjeseca. Jamstvo vrijedi ako se proizvod konzistenci u skladu s uputama i u svrhu za koju je namijenjen. Uz njega se mora poslati originalni račun (račun prodaje) s vidljivim datumom kupnje, nazivom prodavača i serijskim brojem proizvoda.

### OKOLINA

- Ovaj se uredaj ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektronskih kućanskih uređaja. Ovaj znak na uredaju, uputama za upotrebu i ambalaži upozorava vas na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj uređaj izrađen mogu se reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih uređaja znacajno čete doprinjeti zaštiti okoliša. Informacije o točkama za prikupljanje otpada radi recikliranja zatražite od lokalnih vlasti.

## SR Uputstvo za korišćenje

### BEZBEDNOST

- Ako bezbednosna upustva budu ignorisana, proizvođač se ne može smatrati odgovornim za štetu.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, njegovu zamenu treba da obavi proizvođač, njegovu servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost od povređivanja.
- Nikada ne pomerajte uredaj povlačenjem kabla i vodite računa da se kabl ne umrsi.
- Nikada ne ostavljajte uredaj bez nadzora.
- Ovaj uredaj je samo za kućnu upotrebu i napravljen je samo u tu svrhu.
- Apsolutno je potrebno da uredaj cijelo vrijeme održavate potpuno čistim jer on dolazi u neposredni doticaj s hranom.
- NAPOMENA: Noževi za seckanje vrlo su oštiri, izbjegavajte fizički kontakt tijekom pražnjenja i čišćenja uredaja jer se možete ozbiljno ozlijediti.
- Ovaj uredaj predviđen je za upotrebu u kućanstvima i sličnim primjenama, kao što su: - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima ili drugim radnim okruženjima. - od strane gostiju hotela, motela, ili drugih tipova smještajnih objekata. - prenoćišta s noćnjem i doručkom. - farme.
- Ovaj uredaj je namenjen korišćenju u domaćinstvu i na sličnim mestima kao što su: - kuhinje, kancelarije i drugi radni prostor namenjenim zaposlenima. - od strane klijentata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim ustanovama. - bed and breakfast mesta. - kuće na selu.

### OPIS DELOVA

1. Jedinica motora
2. Dugme za normalnu brzinu
3. Dugme za turbo brzinu
4. Metlica za miješanje
5. Baza metlice za miješanje
6. Štarni mikser
7. Poklopac
8. Činija
9. Sečiva
10. Merna šoljica

### PRIJE PRVOG KORIŠĆENJA

- Izvadite aparat i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastične umetke.
- Pre korišćenja uredaja po prvi put, prebršite sve uklonjive delove vlažnom krpom. Nikada nemojte da koristite abrazivne proizvode.
- Mikser nikada nemojte da koristite duže od 1 minute bez prekida, nakon čega ga ostavite da se ohladi 5 minuta.
- Sečiva na disku za fino i krušno sećenje kao i sećivo za krušno sećenje su veoma oštira, izbjegavajte kontakt s očima, možete se ozbiljno povrediti.

### KORIŠĆENJE

#### Korištenje ručnog miksera

- Stavite bazu metlice na jedinicu sa motorom i pritisnite je dok ne uskoči na svoje mjesto.

- Na bazu metlice za miksiranje stavite štinik. Da biste štinik uklonili sa baze metlice za miksiranje, povucite štinik sa činju miksera.

- Prikupljuje kabil napajanja u utičnicu i izaberite željenu brzinu pomoću dugmeta za brzinu. Pritisakom na jedan od prekidača uredaj se odmah uključuje, otpuštanjem prekidača uredaj odmah prestaje s radom.
- Možete mešati manje sastojke za torte poput belanjska, šлага, instant-deserta i jaja te šćerica.

### Korištenje štarnog miksera

- Stavite štarni mikser na jedinicu sa motorom i pritisnite je dok ne uskoči na svoje mesto.
- Da biste otvorili štarni mikser, pritisnite dugmad za otpuštanje i izvadite štarni mikser.
- Prikupljuje kabil napajanja u utičnicu i izaberite željenu brzinu pomoću dugmeta za brzinu. Pritisakom na jedan od prekidača uredaj se odmah uključuje, otpuštanjem prekidača uredaj odmah prestaje s radom.
- Uvezek koristite isporučenu posudu za mjerjenje prilikom seckanja i pravljenja pirea od voća, povrća i malih komada mesa.

### PRED PRVO UPORABO

- Odstranite aparat u dodatke iz škatle. Odstranite nalepkе, zaštitno folijo ali plastiku iz aparat.

- Pred aparat prvič uporabite, obrišite vse odstranljive dele z vlažno krpom. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih izdelkov.

- Mešalnik nikoli ne uporabljajte dlje kot 1 minutu in ga potem pustite 5 minut, da se ohladi.

- Lopatice disk za rezanje in rezanje in rezilo za sečenje so zelo oštiri, izbjegavajte se fizičnemu stiku, saj se lahko resno poškodujete.

### UPORABA

#### Uporaba ročnega mešalnika

- Postavite osnovu za stepanje na enoto s motorjem in je pritisnite dok ne zaskoči.
- Postavite varovalo u osnovu za stepanje. Da odstranite varovalo iz osnovne za stepanje, izvlecite varovalo iz posode mešalnika.

- Prikupljuje napajalni kabel vtičnico in izberite želeno hitrost s pomočjo gumbov za hitrost. Če pritisnete enega izmed stikal, se naprava takoj vklopi, ko jih pustite, se naprava takoj ustavi.

- Lahko mešate manje sestavine, kot so beljak, smetana, instant pripravki za desert in jajca ter sladkor za torte.

#### Uporaba pačićnega mešalnika

- Postavite pačićni mešalnik na enoto z motorjem in ga pritisnite dok ne zaskoči.
- Da boste uporabili pačićni mešalnik, pritisnite gumb za sprostitev in izvlecite pačićni mešalnik.

- Prikupljuje napajalni kabel vtičnico in izberite želeno hitrost s pomočjo gumbov za hitrost. Če pritisnete enega izmed stikal, se naprava takoj vklopi, ko jih pustite, se naprava takoj ustavi.

- Lahko uporabite meso, sir, zelenjava, začimbe, kruh, piškote in orehe. Ne sekajte trde hrane, ko se kavna zrna, kocke ledu, začimbe ali čokolada ker tako lahko poškodujete nož. Z meso odstranite vse kosti in narezajte hrano na kocke veličinom 1 - 2 cm. Posodo postavite na ravno, stablino površino.

#### ČIŠĆENJE IN VZDRŽEVANJE

- Dodatke oštite s toplo vodo in milom, da preprečite razvoj bakterija. Dodatki nisu primerni za pranje u pomicnom stroju.
- Napravite oštite z vlažno krpom. Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, blažnici za čišćenje ali jeklene vole, ki poskušajo napravo.
- Električne naprave nikoli ne potopite v vodo ili katero koli drugo tekočino. Aparat ni primeren za pranje u pomicnom stroju.

- POZOR! Noži v sečiljaku in posodi so zelo oštiri. Nikoli ne poskušate sami razstavljati rezilo sečiljaka in bodite pozorni, ko ga čistite. Izognite se telesnemu stiku z rezili, lahko vas resno poškodujejo.
- GARANCIJA
- Izdelek ima 24 mesečno garancijo. Garancija je veljavna, če izdelek uporabljate v skladu s navodili in za namen, za katerega je bil izdelan. Zrazen teža morate priložiti originalni račun (fatura, bon ali prejem) z datumom nakupa, imenom trgovca in številko postavke izdelek.
- OKOLJE
- Aparat ne smete odstraniti med gospodinjske odpadke na koncu življenjske dobe, ampak ga morate predati v osrednje mesto za recikliranje električnih in elektronskih gospodinjskih aparata. Ta simbol na apаратu, v navodilih in na embalaži vam pozorja na pomembno vprašanje. Materiali uporabljeni v aparatu se lahko reciklirajo. Z recikliranjem odsluženih gospodinjskih aparativ posamezno prispemovali k varovanju našega okolja. Vprašajte lokalne oblasti za informacije glede zbirnih točk.

## EN Instruction manual

### Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
<li